



HELI TECHNIQUE
Monsieur PETITGENET Pascal
Dirigeant Responsable
22, Les Perdriets
77640 SIGNY-SIGNET

Direction des Opérations (DOCA)
Affaire suivie par : Marc ABOUSLEIMAN
Tel. : + 33 (0)1 48 17 03 50
Email : marc.abousleiman@osac.aero
N/Réf. : OSAC - DOCA - 2019 - 838
V/Réf. : Form 2 du 28/10/2019

Issy-les-Moulineaux, le 29 octobre 2019

Objet : Modification de l'agrément Partie M sous partie G : FR.MG.0251
Règlement (UE) 1321/2014.

Monsieur le Dirigeant Responsable,

Suite à votre demande de modification, les audits et contrôles documentaires réalisés ont permis à OSAC de vérifier que votre organisme continue de satisfaire aux exigences de la sous partie G de la Partie M (Annexe 1 du règlement (UE) 1321/2014) et de prononcer son approbation.

En conséquence :

- l'édition 3 révision 7 du 20/09/2019 de votre MGN est approuvée ;
- l'édition 1 révision 8 du 27/08/2019 de votre contrat de gestion du maintien de navigabilité est acceptée.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Dirigeant Responsable, mes salutations les meilleures.

Pour OSAC,



Romain Hornung

Copie à : OSAC/IRC : eric.naveau@osac.aero
OSAC/RS : marc.abousleiman@osac.aero
OSAC/Chef de pôle : arnaud.calonnec@osac.aero
OSAC/DOGD: julie.affouard@osac.aero
OSAC/Service facturation : facturation@osac.aero
DSAC/NO/MQC : franck.sainton@aviation-civile.gouv.fr

OSAC SAS (Organisme pour la sécurité de l'aviation civile)

Société par actions simplifiée au capital de 1 000 000 € - R.C.S. Nanterre 523 329 837 - APE 7490B
Siret : 523 329 837 000 26 - N° TVA intracommunautaire : FR 00 523 329 837

14 boulevard des Frères Voisin – Immeuble Zénéo – 92137 Issy-les-Moulineaux Cedex – France
Tél. : 33 (0)1 41 46 10 50 – Fax : 33 (0)1 46 42 65 39 - www.osac.aero

FRANCE

Membre de l'Union Européenne
(A Member of the European Union)

CERTIFICAT D'AGREMENT D'ORGANISME DE GESTION DU MAINTIEN DE LA NAVIGABILITE

(CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE)

FR.MG.0251

Conformément au règlement (UE) n° 2018/1139 du Parlement Européen et du Conseil et au règlement (UE) n° 1321/2014 de la Commission en vigueur, et dans le respect des conditions indiquées ci-dessous, l'Organisme pour la Sécurité de l'Aviation Civile, partie de l'Autorité compétente de la France en vertu de l'arrêté du 26 juillet 2016 (NOR: DEVA1621228A), certifie :
(Pursuant to Regulation (EU) No 2018/1139 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014 for the time being in force and subject to the conditions specified below, the Organisme pour la Sécurité de l'Aviation Civile, part of the Competent Authority of France according to the "arrêté" dated 26 July 2016 (NOR: DEVA1621228A), hereby certifies:)

HELI TECHNIQUE
22, Les Perdriets
77640 SIGNY-SIGNETS

comme organisme de gestion du maintien de la navigabilité conformément à l'Annexe I (Partie M), section A, sous-partie G, du règlement (UE) n° 1321/2014, agréé pour gérer le maintien de la navigabilité des aéronefs énumérés dans le domaine d'agrément joint et, lorsque cela est stipulé, pour émettre des recommandations ou des certificats d'examen de navigabilité après un examen de navigabilité comme prévu au point M.A.710 de l'Annexe I (Partie M) et, lorsque cela est stipulé, pour délivrer des laissez-passer comme prévu au point M.A.711 (c) de l'Annexe I (Partie M) du même règlement.

(as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Annex I (Part-M), Section A, Subpart G of Regulation (EU) No 1321/2014, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached schedule of approval and, when stipulated, to issue recommendations and airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A.710 of Annex I (Part-M) and, when stipulated, to issue permits to fly as specified in point M.A.711(c) of Annex I (Part-M) of the same regulation.)

CONDITIONS :

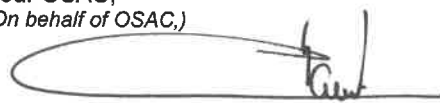
1. Le présent agrément est limité au domaine d'activité spécifié dans la section « domaine d'activité » des spécifications de gestion du maintien de la navigabilité approuvées visées à l'Annexe I (Partie M), section A, sous-partie G du règlement (UE) n° 1321/2014.
(This approval is limited to that specified in the scope of approval section of the approved continuing airworthiness management exposition as referred to in Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EU) No 1321/2014.)
2. Le présent agrément exige de respecter les procédures définies dans les spécifications de gestion du maintien de la navigabilité approuvées prévues à l'Annexe I (Partie M) du règlement (UE) n° 1321/2014.
(This approval requires compliance with the approved continuing airworthiness management exposition procedures specified in the Annex I (Part-M) to Regulation (EU) No 1321/2014.)
3. Le présent agrément est valable tant que l'organisme de gestion du maintien de la navigabilité agréé respecte les dispositions de l'Annexe I (Partie M) au règlement (UE) n° 1321/2014.
(This approval is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M) to Regulation (EU) No 1321/2014.)
4. Lorsque, dans le cadre de son système qualité, l'organisme de gestion du maintien de la navigabilité s'assure par contrat les services d'un ou plusieurs organismes, le présent agrément reste valable à condition que le ou lesdits organismes s'acquittent de leurs obligations contractuelles.
(Where the continuing airworthiness management organisation contracts under its Quality System the service of an/several organisation(s), this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations.)
5. Sous réserve du respect des conditions énoncées ci-dessus, la durée de validité du présent agrément est illimitée, sauf si l'agrément a auparavant été rendu, remplacé, suspendu ou retiré.
(Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.)

Date de délivrance initiale : **14/01/2011**
(Date of original issue)

Date de la présente révision : **16/07/2019**
(Date of this revision)

N° de révision : **8**
(Revision No)

Pour OSAC,
(On behalf of OSAC,)



Hugues Carrière



DOMAINE D'AGREMENT DE L'ORGANISME DE GESTION DU MAINTIEN DE LA NAVIGABILITE

(CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE)

FR.MG.0251

HELI TECHNIQUE

TYPES/SERIES/GROUPES D'AERONEFS <i>(AIRCRAFT TYPES/SERIES/GROUPS)</i>	EXAMENS DE NAVIGABILITE AUTORISES <i>(AIRWORTHINESS REVIEW AUTHORISED)</i>	LAISSEZ-PASSER AUTORISES <i>(PERMITS TO FLY AUTHORISED)</i>	ORGANISME(S) FONCTIONNANT SOUS LE SYSTEME QUALITE <i>(ORGANISATION(S) WORKING UNDER THE QUALITY SYSTEM)</i>
Agusta A109 Series	Oui (yes)	Non (no)	Non (no)
Agusta AB139/AW139	Oui (yes)	Non (no)	Non (no)
AW169	Oui (yes)	Non (no)	Non (no)
Eurocopter AS 355	Oui (yes)	Non (no)	Non (no)
Eurocopter EC 135	Oui (yes)	Non (no)	Non (no)
Eurocopter SA 365 N/N1, AS 365 N2	Oui (yes)	Non (no)	Non (no)
Sous-groupe 2b AIRBUS HELICOPTERS <i>(Subgroup 2b AIRBUS HELICOPTERS)</i>	Oui (yes)	Non (no)	Non (no)
Sous-groupe 2b BELL HELICOPTER TEXTRON CANADA LIMITED <i>(Subgroup 2b BELL HELICOPTER TEXTRON CANADA LIMITED)</i>	Oui (yes)	Non (no)	Non (no)
Sous-groupe 2b LEONARDO S.p.A. <i>(Subgroup 2b LEONARDO S.p.A.)</i>	Oui (yes)	Non (no)	Non (no)
Sous-groupe 2c ROBINSON HELICOPTER COMPANY <i>(Subgroup 2c ROBINSON HELICOPTER COMPANY)</i>	Oui (yes)	Non (no)	Non (no)

Le domaine d'agrément est limité au domaine d'activité spécifié dans la section « domaine d'activité » des spécifications de gestion du maintien de la navigabilité approuvées.

(This approval schedule is limited to that specified in the scope of approval contained in the approved Continuing Airworthiness Management Exposition section.)

Référence des spécifications de gestion du maintien de la navigabilité :
(Continuing Airworthiness Management Exposition Reference:)

MGN Ed.03, Rév.06 du 10/07/2019

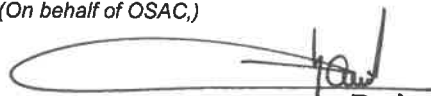
*(et révisions ultérieures approuvées)
(and later approved revisions)*

Date de délivrance initiale : **14/01/2011**
(Date of original issue)

Date de la présente révision : **16/07/2019**
(Date of this revision)

N° de révision : **8**
(Revision No)

Pour OSAC,
(On behalf of OSAC,)



Hugues Carrière

